

Porównanie tłumaczeń Jozuego 21:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ajalon wraz z jego pastwiskami i Gat-Rimmon wraz z jego pastwiskami – cztery miasta.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Ajalon wraz z jego pastwiskami i Gat-Rimon wraz z jego pastwiskami — cztery miasta.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ajjalon i jego pastwiska, Gat-Rimmon i jego pastwiska: cztery miasta.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ajalon i przedmieścia jego; Gatriymon i przedmieścia jego; miasta cztery.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i Ajalon, i Getremmon z przedmieściami ich, miast cztery.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ajjalon z jego pastwiskami, Gat-Rimmon z jego pastwiskami: cztery miasta.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Ajjalon wraz z jego pastwiskami i Gat-Rimmon wraz z jego pastwiskami, cztery miasta.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	oraz Ajjalon z pastwiskami i Gat-Rimmon z pastwiskami – cztery miasta.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ajjalon wraz z jego pastwiskami oraz Gat-Rimmon z jego pastwiskami, czyli razem cztery miasta.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Ajjalon, Get-Rimmon - razem cztery miasta z przyległymi do nich pastwiskami.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Елон і йому відділене і Гетереммон і йому відділене, чотири міста.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ajalon, wraz z przyległymi przedmieściami, i Gath Rimmon, wraz z przyległymi przedmieściami – cztery miasta.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Ajjalon oraz jego pastwisko. Gat-Rimmon oraz jego pastwisko – cztery miasta.